

10% RABATT
AUF 1 TEXTIL-ARTIKEL NACH WAHL
 Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gültig bis 23.10.21

Büsum *So gut geht's nicht!*
 Gewerbegebiet · Hafentörn 4

STOLZ
 Das Kaufhaus im Norden

Ebbe & Flut in Büsum			
16 Sa	3:10	9:55	16:04
17 So	4:50	11:19	17:31
18 Mo	0:09	6:07	12:21
			18:34

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

SCHUHE & TASCHEN

Jeden **Donnerstag bis Sonntag**

Geöffnet: Donnerstag bis Samstag 10 - 18 Uhr • Sonntag 11³⁰ - 17³⁰ Uhr

Veranstaltungshalle Büsum
 Am Fischereihafen 25, 25761 Büsum

Moin zusammen ...

Im Ort herrscht im Moment ein Betrieb wie mitten im Hochsommer – was wohl auch daran liegt, dass wir gerade die maximale Überschneidung bei den Herbstferienterminen haben. Es wird also noch einige Zeit so lebendig bleiben, auch wenn die Vorböten des Saisonendes sichtbar werden: Am Montag wird mit dem Abbau der letzten Container auf der Familienlagune begonnen.

Dennoch steht für die nächsten Wochen noch allerhand auf dem Programm: Show- und Musikveranstaltungen (endlich auch wieder drinnen), die Lichterwochen und vieles mehr.

Und ich glaube auch nicht, dass es hier am Ende der Saison besonders einsam wird: Viele Betriebe wollen auch im November öffnen, und wer in der Saison kein Quartier mehr bekommen hat, hat dann sogar wieder Auswahl. Und für einen Urlaub ohne Stress gibt es ohnehin kaum eine bessere Zeit ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café

Hohenzollern

– direkt am Deich –

Gebratenes Zanderfilet auf Rahmsauerkraut und Kartoffelrösti € 20,90

Geschmorte Kalbsbäckchen und gebratene Rindermedaillons an Rahmgemüse und Kartoffelbällchen € 24,90

Bitte denken Sie an eine rechtzeitige Tischreservierung!
 Täglich geöffnet von 11³⁰ – 14⁰⁰ Uhr und von 17³⁰ – 20³⁰ Uhr
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.
 Tel. 04834/4359225

Jetzt bei uns buchen!



Lilo Sattler

FERIENWOHNUNGEN

Inh. Christian Ehlers • Bahnhofstraße 14 • 25761 Büsum

www.buesumer-fewo.de

ADLER & EILS Ausflugschiffe ab Ankerplatz
GmbH & Co KG

Büsum-Helgoland (ca. 4 Std. Aufenthalt)
 täglich 9:30 Uhr MS *Funny Girl* ab Helgolandkai

Fahrt zur Seehundsbank* (ca. 2 ½ Std.)
 Sa. 12:30, 15:00 Uhr So. 14:00 Uhr Mo. 15:00 Uhr

Küstenfahrt in See* (ca. 1 Std.)
 Sa. 11:00, 12:30 Uhr So. 12:30 Uhr
 Mo. 11:30, 13:30 Uhr

Fangfahrt in See mit MS „Hauke“ (ca. 1¾ Std.)
 Sa. 9:00*, 15:15, 17:00 Uhr So. 15:15 Uhr
 Mo. 9:00*, 11:00 Uhr *zum Sonderfahrpreis

Info/Tickets: 04834/3612 oder www.adler-eils.de

Benefiz mit Benedikt



Aus Pinneberg kommt der 16-jährige Benedikt Zimmer mit seinen Eltern gern zum Kurzurlaub nach Büsum, so ergab sich der Kontakt zur Kirchengemeinde. Benedikt bekam den Schlüssel für die Orgel und begeisterte daraufhin direkt zufällig anwesende Kirchenbesucher mit seinem außergewöhnlichen Talent. So lag es nahe, ihn für ein Konzert an der Marcussen-Orgel zu verpflichten, zumal er bereits in seiner Heimatstadt das

Publikum verzauberte. „Professionalität und Begabung“ bescheinigt ihm die örtliche Presse, begleitet von Liebe und Leidenschaft für die Musik. Für Samstag um 17 Uhr hat Benedikt ein anspruchsvolles Programm zusammengestellt. Unter anderem werden Werke von Bach, Mozart und Scheide- mann zu hören sein. Der Eintritt ist frei, es gilt wie immer die 3G-Regel, und es werden Spenden für die Sanierung der St. Clemens-Kirche gesammelt.

Platzreservierungen: kino-buesum.de Watt'n Huus Südstrand 11

LichtBlick

Kino Büsum

Sa 16.10., So 17.10.2021 (Montag geschlossen)

16:15 Feuerwehrmann Sam - Helden fallen nicht vom Himmel
 18:15 (3D) Dune

Für alle Kinobesucher ab 8 Jahren sind folgende Corona-Nachweise erforderlich:
 Entweder ein Impfnachweis, Genesenachweis, Testnachweis oder für Schüler eine Test-Bescheinigung der Schule.
 Am Sitzplatz besteht keine Maskenpflicht.

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 16.10.**

- 9:00** Am Bauhof 2 Recyclinghof (bis 13 Uhr)
- 10:00** Watt'n Hus/Südstrand Kunsthandwerkermarkt Exklusiv & Schön
- 14:00** Stadion Rosengrund Nordseeboulevard, Eing. Muschelbank

Fortsetzung Seite 2

Juwelier Kremin
 Uhrmachermeister • Diamantgutachter

Citizen EcoDrive
 – nie mehr Batteriewechsel Ab € 650,-
 Herrenarmbanduhr mit SATELLITEN-Empfang!

EKZ Seemeilen-Passage
 Tel. (0 48 34) 92 44
 E-Mail: info@juwelier-kremin.de

TEE- & WEINHAUS HANSEN
www.teehansen.de
 Mo. - Fr.: 9:30 - 18 Uhr, Sa.: 9:30 - 17 Uhr
 Kirchenstr. 8 • Tel. 04834/4966

Kaffee, Wein & Bier: alles gibt es hier!

„Kleiner Biersalon“

... in der Seemeile

Wir freuen uns auf Ihren Besuch
 Ihre Familie Bonde

Jetzt bei uns: **10 Biere vom Fass**

>>> Täglich von 11:00 bis 23:00 Uhr geöffnet <<<

ADVENTUREGOLF
 DER FRESHE MIX AUS GOLF UND MINIGOLF

Tägl. 10:00-18:00 Uhr. Direkt am Parkplatz P1 der Familienlagune

www.adventuregolf-buesum.de

Was liegt an?

>> **SAMSTAG, 16.10.**
Fortsetzung von Seite 1

14:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg
Puppen-Sonderverkauf (bis 17:00)
15:00 Grillhütte Stinteck/Wds.
Fitness m. Hund (Anm./kostenpfl.)
15:30 Stadion Rosengrund
TSV Büsum : SV Hemmingstedt
16:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung (Anm.)
16:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Feuerwehrmann Sam
17:00 St. Clemens-Kirche
Orgel-Konzert
18:00 Deichkrone/Leuchtturm
Nachtwanderung (Anm.)
18:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Dune (3D)
19:00 „Zum Mühlenhof“, Wds.
Livemusik m. Stephan Friedrichs

>> **SONNTAG, 17.10.**

9:00 St. Andreas-Kirche A. d. Mühle
Gottesdienst
9:30 St. Clemens-Kirche
Gottesdienst
11:00 Watt'n Hus/Südstrand
Kunsthändlermarkt Exklusiv & Schön
11:00 Deichkrone/Leuchtturm
Nordsee trockenen Fußes (Anm.)
14:00 Dithm. Whisky/Stinteck
Whisky-Deichspaziergang (Anm.)
15:00 Deichkrone/Leuchtturm
Wattwanderung (Anm.)
16:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Feuerwehrmann Sam
18:15 Kino Lichtblick/Watt'n Hus
Dune (3D)

>> **MONTAG, 18.10.**

7:00 Bauhof/Rechenmeisterweg 1
Laubcontainer (bis 16:15)
8:30 Mini-Maxi-Club
Kreative Bastelzeit
12:00 Stadion Rosengrund
Ausgabe Büsumer Tafel
12:00 St. Clemens-Kirche
Mittagsgebet
14:00 Am Bauhof 2
Recyclinghof (bis 18 Uhr)
14:30 Rathaustrampe
Ortsführung (Anm. im Watt'n Hus)
16:30 Deichkrone/Leuchtturm
Sonnenuntergangswattwanderung (Anm.)



Unsere neue App
Martens Events
Alle Events auf
einen Blick
scann mich :-)

Eventkalender
Im Button Watt n Hus &
Büsum Event Planer
Viele weitere Infos

www.buesum-spontan.de

Kunsthändlermarkt



Schon kurze Zeit nach seiner Eröffnung herrschte großes Interesse am Kunsthandwerkermarkt „Exklusiv & Schön“ im großen Saal des Watt'n Hus. Noch bis Sonntag kann man hier Schmuck, bunte Keramik, handgestrickte Kaschmierschals, Stirnbänder, Taschen, Gartenmöbel und -deko sowie viele andere Dinge entdecken, die alle von professionellen Kunsthandwerkern hergestellt wurden.
Geöffnet Fr./Sa. 10–18 Uhr, So. 11–17 Uhr. Eintritt € 3,-

Whisky-Deichspaziergang

Das Warehouse-Café von Dithmarscher Whisky in Stinteck lädt am Sonntag um 14 Uhr zu einem besonderen Whisky-Tasting ein: Beim „Dithmarscher-Whisky-Deichspaziergang“ werden die verschiedenen Whiskys auf einer Wanderung am Deich präsentiert. Angestellt werden 4 Whiskys

à 2cl und ein Stück Chocolate-Cookie-Cake.

Stinteck 19, Westerdeichstrich
Teilnahmegebühr € 38,50 p. P.
Infos und Anmeldung unter
www.dithmarscher-whisky.de
Das Warehouse-Café hat dieses
Wochenende jeweils 14 – 18
Uhr geöffnet. Nächste Öffnungs-
tage sind dann vom 28. – 31. 10.

Hilfe nach Schicksalsschlägen Trauerbegleitung am Urlaubsort

Das gleiche Thema und doch verschieden: Das beschreibt die beiden Trauerbegleiterinnen Anne-Marie Reinhardt und Petra Dorenburg wohl am Besten. Beide stehen sie Menschen zur Seite, die in der Vergangenheit einen geliebten Menschen verloren haben. Dennoch unterscheiden sich ihre Herangehensweisen und Methoden, womit sie in Büsum und Umgebung ein breites Feld der Trauerbewältigung abdecken. Anne-Marie Reinhardt bietet nicht nur die Begleitung einzelner oder Gruppen während der Trauerphase in ihrem Trauer- und Lebenscafé Büsum an, sondern ist auch als Resilienz-Trainerin im Einsatz. Dabei erklärt sie, wie Personen widerstandsfähig im Alltag oder

bei Krisen bleiben können. Petra Dorenburgs Trauerbegleitung reicht von Trauerspaziergängen bis hin zum Abhalten von Trauerreden und die Begleitung und Organisation von Seebestattungen. Auch Trauerreisen bietet sie an: Dabei geht es darum Kraft für den Alltag zu tanken und neue Zuversicht zu gewinnen. Sowohl für Anne-Marie Reinhardt als auch für Petra Dorenburg ist die Trauerbegleitung eine Herzensangelegenheit, bei der sie Trauernde auf ihren individuellen Wegen begleiten und unterstützen.

Infos zur Trauerbegleitung unter:
Anne-Marie Reinhardt:
amr-coach-train.de
Petra Dorenburg:
meerzeit-heilt-traurigkeit.de

Dies & das

Livemusik im Mühlenhof

Mit seiner akustischen Gitarre lässt Stephan Friedrichs Pop- und Rocksongs von den 70ern bis heute in seinem ganz eigenen Stil erklingen. Am Samstag ist er ab 19 Uhr im Restaurant „Zum Mühlenhof“, Dorfstraße 22, in Westerdeichstrich zu hören.

Es gelten die 3G-Regeln
Um eine Anmeldung unter
04834-99889 wird gebeten

Corona-Regeln gelten weiter

Vor kurzem verkündete die Landesregierung die neue Corona-Bekämpfungsverordnung, die am 17. Oktober in Kraft tritt. Damit werden die bestehenden Regeln weitestgehend fortgeschrieben. Für Freizeitaktivitäten und Restaurantbesuche gilt in den meisten Innenräumen weiterhin die 3G-Regel. Besucher müssen also vollständig geimpft, genesen oder getestet sein. In Einrichtungen, wo die 3G-Regel nicht greift, wie im Supermarkt oder Bus und Bahn, gilt weiterhin die Maskenpflicht.

Gesamte Verordnung auf
www.schleswig-holstein.de

Markenschuhe seit 1936

Rieker, Seibel,
Meindl, Leguano,
Remonte, Puma
Skechers u. v. a.
Mo. - Fr. ab 9:30 Uhr,
Sa. ab 10:00 Uhr,
So. ab 11:30 Uhr,
Damenschuhe
Gr. 36 – 43



Kirchenstr. 5

Fußballgolf für jedes Alter!

Geöffnet: täglich 10 – 20 Uhr
Büsumer Deichhausen
Parkplatz am Strandhaus
Tel. 01 51 28 10 11 61

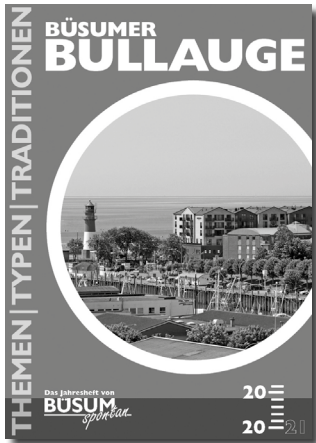
Restaurant

Zur Erholung

... bei Tanja & Cedric
Verschiedene Spezialitäten
mit Fisch und Fleisch
Geöffnet 11–14 Uhr u. 17–21 Uhr
Di. Ruhetag, bitte tel. reservieren
Hafenstr. 5 • Tel. 04834/2226

Dies & das

Büsum zum Mitnehmen



Das farbige Jahresheft „Büsumer Bullauge“ ist seit Anfang Dezember mit seiner 11. Ausgabe im Handel. Das beherrschende Thema ist natürlich die Corona-Pandemie und wie Büsumer und Gäste damit umgegangen sind. Außerdem gibt es Impressionen von der 7. Büsumer Lichterwoche, die diesmal länger und vielfältiger begangen wurde. Auch ein Blick auf den Hafen fehlt nicht. Dazu, wie jedes Jahr, doppelseitige Büsorama-Bilder, das Logbuch mit vielen großen und kleinen Begebenheiten in chronologischer Folge und die Rubrik Ausguck mit dem Blick auf kommende Projekte.

Büsumer Bullauge

Ausgabe 2020, 92 Seiten
 ISBN 978-3-9815580-1-2, € 8,-
 Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel
www.buesumer-bullauge.de



Ein kleiner Blick ins neue Heft



Für Sammler: frühere „Bullaugen“
 Die meisten der Büsum spontan-Jahreshefte sind noch lieferbar

Unser farbiges Jahresheft bietet nicht nur eine Rückschau auf das vergangene Jahr, sondern auch interessante Bildberichte und Einblicke in die Büsumer Geschichte. Elf Ausgaben sind bisher erschienen:

In der Ausgabe von 2010 finden Sie Eindrücke vom Eiswinter, dem NDR-Open-Air und der Kitesurf-Trophy, erfahren mehr über „Lustfahrten“ nach Helgoland und über das gestörte Verhältnis des Herausgebers zu Rückenschwimmern.

Im 2011er-Bullauge nähert sich der Leser dem Nordseebad zu Wasser, zu Lande und in der Luft: Er bekommt einen Einblick in den Alltag der Seenotretter; erfährt wie 1900 das „Wattenlaufen mit Musik“ seinen Anfang nahm und lernt den „Fliegenden Fischer“ kennen. Außerdem weist das Heft nach, welchen Nutzen die Welt aus der norddeutschen Art der Kommunikation ziehen kann.

Das 2012er-Heft zeigt Impressionen von der Festwoche zum 175-jährigen Badjubiläum, illustriert, wie sich die Perlebuch zu einer echten Perle wandelt, blickt zurück ins Jahr 1962, als Büsum nur knapp einer Flutkatastrophe entkam – und im „letzten Wort“ erfahren Sie mehr über den Onlinekauf eines Tauchsieders, als Sie je wissen wollten. *Nur noch wenige Exemplare!*

Die Ausgabe 2013 beschäftigt sich unter anderem mit der neuen Familienlagune, der Deichverstärkung und dem Leuchtturm, der letztes Jahr 100 Jahre alt wurde. Das Heft schließt mit einer augenzwinkernden Auseinandersetzung mit dem Einfluss von Straßennamen auf das Leben der Anlieger.

Mit 92 Seiten und über 300 Abbildungen ist das 2014er-Heft das bis dahin umfangreichste: Es zeigt Impressionen vom neuen Hauptstrand und vieler Feste auf der Watt-Tribüne, berichtet über die Fertigstellung der letzten Bauabschnitte, besucht die Liebesromantage im Frühjahr, macht einen Bummel über das Oldtimer- und US-Car-Treffen, zeigt Promis im Watt und wirft einen Blick auf die Entstehung des Kurviertels vor 50 Jahren. *Ab Verlag nicht mehr lieferbar!*

Die Ausgabe 2015 zeigt Impressionen von der offiziellen Deicheröffnung, den Krimi-Branchentreff „Criminal“, Büsums 875-Jahres-Jubiläum und dem großen Open-Air-Spektakel auf der Watt'n-Insel. Das Heft beginnt mit einer Serie doppelseitiger Pa-

norama-Aufnahmen, und endet mit einer Analyse des Frühstücksverhaltens deutscher Urlauber unter besonderer Berücksichtigung des Rührreis.

Die 2016er-Ausgabe wird von großformatigen Aufnahmen großer und kleiner Begebenheiten in und um das Nordseebad geprägt. Darunter auch eine Bilderstrecke zum ersten Schneewinter an der neuen Wasserkante. Darüber hinaus gibt es viele eindrucksvolle Nachtaufnahmen, z. B. vom Anbaden im Dunkeln und dem sensationellen Feuerwerk beim „Büsumer Meeresleuchten“ und vieles mehr. Passend zur 7. Ausgabe befasst sich die Kolumne am Schluss mit dem Zauber der Zahl Sieben.

In der Ausgabe 2017 finden sich Bilder von der ungewöhnlich frühen Sturmflut im September, Impressionen von den großen Veranstaltungen der Saison und ein Ausblick auf die vielen anstehenden Veränderungen im Ort. Außerdem gibt es wieder viel Neues rund um Hafen und Schiffe. Das Heft schließt wie immer mit dem „Letzten Wort“, das sich diesmal mit den Besonderheiten der Urlaubsmode befasst.

Einen der Schwerpunkte der 2018er-Ausgabe bildet der Hafen: Die Trockenlegung des Sperrwerks, verbunden mit der zeitweiligen Schließung des Hafens und dem „Notbetrieb“ im Vorhafen boten zahlreiche ungewöhnliche Perspektiven. Breiten Raum nehmen auch die zahlreichen Konzerteinzelereignisse ein, von denen viele das erste Mal in Büsum stattfanden. Bilder aus dem komplett umgestalteten Watt'n Hus fehlen ebenso wenig, wie Eindrücke der 115. Kutterregatta. Die Schlusskolumne berichtet diesmal über das Leben mit den Gezeiten.

Mit der Ausgabe 2019 ging unsere Rückschau auf die Ereignisse in Büsum ins 10. Jahr. Neben Impressionen der großen Veranstaltungen und dem Geschehen an Küste und Hafen widmet sich das Heft den Neuerungen in der Ausflugsschiffahrt, dem neuen Hotel „Lighthouse“ und dem Wandel in den letzten Jahren, die im Sommer durch ein Team der NDR-Reihe „Landpartie“ dokumentiert wurde. Auch die Arbeit unserer Redaktion wurde dabei mit der Kamera begleitet. Ungewohnte Fotomotive bot auch eine Großübung der Seenotretter, die sich mit gleich acht Rettungseinheiten im Seegebiet vor Büsum auf den Ernstfall vorbereiteten. *Erhältlich im örtlichen Buch- und Zeitschriftenhandel oder direkt beim Verlag*
www.buesumer-bullauge.de

Dies & das

Neuer Förderverein gegründet

„St. Clemens muss wieder weiß werden“ lautet das Motto der in den nächsten Jahren anstehenden aufwändigen Sanierung der Kirchenfassade. Zur Finanzierung dieses Großprojektes wird im Dezember der Förderverein „Kulturwarte Büsum“ gegründet. Alle Interessierten werden gebeten sich zur Gründungsversammlung am 1.12. um 19 Uhr in der „Alten Post“ unter bingert-kulturwartbuesum@web.de anzumelden.

Fußball am Samstag:

Das nächste Spiel des TSV Büsum in der Kreisliga West findet am Samstag im Stadion Rosengrund statt: Um 15:30 Uhr spielt der TSV Büsum gegen den SV Hemmingstedt.

Eintritt Erw. € 4,-

restaurant-muehlenhof.de
 Mühlenhof Restaurant

7-Tage-Mittagstisch von 12–14 Uhr
 Jeden Mittwoch von 18 – 21³⁰ Uhr
 Livemusik mit A.C.Him
 Jeden Samstag ab 19 Uhr Livemusik – diesmal mit Stephan Friedrichs –
 Küche von 17 bis 21 Uhr geöffnet
 Telefon 04834 / 99889 • 0160 96258315
 Dorfstraße 22 • Westerdeichstrich
 Fein speisen in der Mühle Margaretha

Wilawan's Wellness Tempel

Original Thai Massage in Büsum
Paarmassage
 60 min zusammen € 79,-
 30 min zusammen € 49,-
 ☎ 04834/9087531
 – KEINE EROTIKMASSAGEN –
 Mo.-Fr. 10-18 Uhr; Sa. 10-16 Uhr
 Schmiedestr. 5 • 25761 Büsum

NORDSEE KAFFEERÖSTEREI
 SAÜREARM UND MAGENFREUNDLICH
 WIR SIND WIEDER DA! ...und servieren täglich frisch geröstete Kaffeespezialitäten und selbstgemachten Kuchen am BÜSUMER HAFEN.
 VOR ORT Werftstr. 3 Mo.-Fr. 13-17 Uhr UND ONLINE!

10% Rabatt
 auf bis zu 2 Hosen Ihrer Wahl
MAC Outlet Büsum
 Hafentörn 2
 Tel.: 04834/964836

Unsere außergewöhnlichen Eissorten:
 Amadeus, Schoko-Chilli, Sanddorn, Buttermilch-Blaubeer
 Kaffee, Torten und Kuchen geöffnet von 11 bis 18 Uhr
 ☎ 0160 94 99 02 35
 Ende der Alleestraße 50/Erlebnisbad
 Wattwurm-Eisbecher: außer Haus für nur € 5,50 statt € 6,-

Petite Fleur
Floristik und mehr
Mittelstr. 9
Ich bin umgezogen
in die Mittelstraße 9!
Sie finden mich an der Alleestraße,
zwischen dem Dänischen Eisparadies
und Schuhhaus Sjut!
Onlineshop www.blumenbuesum.de
Tel. 04834/3658 • Vormittags geöffnet



Carina's kleine Perle
Wir sind umgezogen!
Von der Nordseestraße 80
in die Hohenzollernstraße 9
– nur wenige Schritte
vom Hauptstrand!
Täglich wechselnder Mittagstisch
Tel. (04834) 47 47 • Geöffnet: tgl. 11 - 21 Uhr

MaliHom
Die 1. Thai-Massage
in Büsum
Noch keine
Geschenkkarte?
Ein Wellness-Gutschein
für die Seele... jetzt anrufen!
(Keine Erotik-Massagen)
Bahnhofstr. 27a • Tel. 04834-9847833
www.malihom.de



minibar
CAFÉ & VINO THEK
• hausgemachter Kuchen
ab 15 Uhr
• internationale Whisky-Auswahl
• Premium-Gin
• exklusive Weine
Geöffnet: Do. bis So. von 15 – 23 Uhr
Schmiedestraße 1
WWW.MINIBAR-BUESUM.DE

**Wir kaufen Wohnmobile
+ Wohnwagen**
0 39 44 – 3 61 60
www.wm-aw.de (Fa.)

Nordsee-Massagen
exklusive Kosmetik
Fußpflege • Energetik
Massagen
kurzfristige Termine möglich
Blauort 1 | Büsum | Tel. 04834/7004076
www.nordsee-massagen.eu

Restaurant
„Tierra del Mar“
Vom 2. bis 25. Oktober sind
wir im Urlaub.
Ab Dienstag, den
26. Oktober, sind wir
wieder für Sie da mit vielen
verschiedenen Spezialitäten
u. v. m.
Durchgehend warme Küche • Mo.: Ruhetag
Hauptstr. 3 • Österdeichstrich vor Büsum
Tel. 04834 / 98 48 10
Kellner/in (m/w/d) gesucht!
Bitte melden unter 0152 03 59 42 48









Ausflugs- und Abkürzungstipp
Schiffe gucken und den Elbtunnel sparen

Seit diesem Jahr fährt wieder eine Fähre zwischen Brunsbüttel und Cuxhaven. Die Greenferry I verbindet die beiden Häfen im Drei-Stunden-Takt. Nicht nur dem Güterverkehr bietet sich damit eine willkommene Abkürzung, auch viele Urlauber nutzen die Strecke, um sich bei der An- oder Abreise den Elbtunnel zu sparen. Die Überfahrt dauert eine Stunde und auf der niedersächsischen Seite ist man in wenigen Minuten auf der Autobahn Richtung Bremen. Unterwegs kann man sich im Panorama-Restaurant stärken und dabei den Schiffsverkehr auf der Elbe beobachten. Weil gerade Letzteres den Reiz dieser Passage ausmacht, hat sich schnell die Mini-Kreuzfahrt etabliert: Eine Hin- und Rückfahrt ohne Aussteigen, das macht drei Stunden Elbschippern zum Sonderpreis. Wer danach noch nicht genug von Schiffen hat, sei der Besuch der Kanalschleusen und des Schleusenmuseums in Brunsbüttel empfohlen, um den maritimen Tagesausflug abzurunden.
Info unter: www.elbferry.com
www.schleuseninfo.de

Exklusiv & Schön
Kunst - Handwerk - Design

15. - 17. Oktober 2021
Watt 'n Hus Büsum
Fr. & Sa: 10 - 18 Uhr, So: 11 - 17 Uhr
Eintritt: 3 Euro
www.keramikmaerkte.de



Wetter			
Sa	Max: 11 °C	➤ 14 – 19 km/h	
	Min: 10 °C	Boen – 37 km/h	
So	Max: 11 °C	➤ 16 – 21 km/h	
	Min: 10 °C	Boen – 38 km/h	
Mo	Max: 13 °C	➤ 12 – 17 km/h	
	Min: 9 °C	Boen – 28 km/h	

www.meteo-media.de • www.unwetterzentrale.de

Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112
Ärztl. Notdienst 116 117
Anlaufpraxis im Ärztezentrum, Westerstraße 30
Apotheken-Notdienst
Tel. 0800 - 00 22 83 oder www.aksh-notdienst.de
Zahnärztl. Notdienst (04 81) 68 37 17 55
Tierärztl. Notdienst 0700 - 88 22 11 00

AKTION **BIOMARIS**
BIOMARIS
Handpflege-Special
vom 11. bis zum 24. Oktober
Bei einem Einkaufswert
von mindestens 40 € erhalten
Sie ein **Handbalsam nature**
GRATIS dazu.*
* Solange der Vorrat reicht. Nicht kombinierbar
mit weiteren Aktionen.
Erleben Sie Thalasso hautnah!
BIOMARIS Shop Büsum
Alleestraße 50
BIOMARIS GmbH & Co. KG
Parallelweg 14 | 28219 Bremen

**Täglich ab 10 Uhr
geöffnet**

Durchgehend
warme Küche
Wechselnde
Tagesgerichte
Kaffee &
Kuchen
**HOOK'S
BISTRO**
BÜSUM
Kattgat 10
© 04834/9655707
www.hooksbistro.de

eine frische Brise für Büsum
Hier finden Sie Ihr Ferienobjekt
Wir vermitteln und betreuen Ihr Objekt:
Zuverlässig, freundlich, kompetent und
leistungsstark ... mit Partnern vor Ort

BUK-FERIEN.de
Ihr Urlaubsportal
info@buk-ferien.de

Zur Post
HOTEL **alten** seit 1889
Hafenstraße 2 – neben der Kirche
Tel. 04834-95100 • www.zur-alten-post-buesum.de
**Hausgemachte Kohlroulade
mit Speckrahmsauce
und Salzkartoffeln**
17,00 €
Unsere Öffnungszeiten:
Montag bis Sonntag ab 17 Uhr
Samstag und Sonntag
zusätzlich von 12 bis 14 Uhr

Impressum
Gesamtherstellung: Klüwerbung
Werbeagentur & Verlag e. K.
Kai Klüwer
Trischenweg 12 • 25761 Büsum
Tel.: (0 48 34) 960 480
Fax: (0 48 34) 960 488
E-Mail: info@buesum-spontan.de
Fotos: Klüwerbung, TMS Büsum,
Veranstalter
Der Verlag übernimmt keine
Haftung für die Richtigkeit der
Terminangaben
Anzeigenpreisliste Nr. 8
vom 01.10.18